



VILLA SANCTI QUIRINI

Číslo 1

Rok 2020

Vážení spoluobčania,

dovoľte mi, aby som týmto novým spôsobom dostal do povedomia život v obci v roku 2019. Nové číslo o obci Vám prinesie informácie o tom, aké podujatia obec ponúkla, podporila, čo bolo vytvorené v obci pre občanov a čo zveľadila. Tak ako každý rok, aj rok 2019 sa zakončil tradične najkrajšími sviatkami roka Vianocami. Spolu s príchodom Nového roka si človek hodnotí a rekapituluje starý rok, a stanovuje si do ďalšieho nasledujúceho roka nové ciele a predsavzatia.

Takýto spôsob života sa netýka len osôbností ale aj celkového každoročného chodu obce. Preto, mi dovoľte z pozície starostu obce poďakovať a zrekapitulovať uplynulý rok. V prvom rade, mi dovoľte Vám všetkým v mene svojom, ako aj v mene poslancov obecného zastupiteľstva poďakovať Vám za prejavenu dôveru, a chceme Vás ubezpečiť, že všetky rozhodnutia, sú boli a budú osožné nám všetkým.

Obec zorganizovala podujatia ako sú:

-  **Silvestrovské víno a privítanie nového roka 2019 – (31.12.2018)** Starosta obce a obecné zastupiteľstvo zorganizovalo Silvestrovský punč pri kostole. S pohárom vareného vína sme ukončili starý rok a privítali nový rok 2019. Stretnutie pri kostole sprevádzala aj živá hudba, o ktorú sa postarala a tak spríjemnila víťanie nového roka mládež z obce.
-  **Trojkráľový večer – večer vianočných piesní a vianočnej poézie spojený s výstavou domácich betlehemov** – podujatie podporila Obec Kurimany. Ďakujeme účinkujúcim za prípravu tejto akcie.



- **Jubilanti roku 2019** – obec usporiadala slávnostné posedenie v KD. Slávnostný program k významnému jubileu našich občanov si pripravili deti z obce. Spevy, prania a nakoniec aj samotní jubilanti mali tú česť zaspievať si ich obľúbené piesne. Blahoželáme





- ✚ **Obecný karneval** – Obecný karneval pripravili poslanci obecného zastupiteľstva s kartónovým hradom, na ktorý deti kreslili rôzne kresby. Obecný karneval sa uskutočnil 23.2.2019. Naše ratolesti a ostatní prítomní boli pohostení dobrotami od rodičov a obce. Deti odchádzali s darčekom a úsmevom na tvári.



- **Fašiangy – Chodenie po rožni** - tradícia zachovaná od našich rodičov a prastarých rodičov. Chodenie po celej dedine v domácich krojoch „kidľoch“ sprevádzané spevmi a tancami. Úlohou fašiangových zabávačov je ukázanie a zoznámenie mladých, ktorí sa rozhodli vstúpiť do manželského zväzku. Rodina a svadobní hostia tak pozývajú všetkých občanov na svadobnú hostinu „čiže fašiangovú veselicu do KD“ a pýtajú pre mladých skromný dar.

- **Deň Zeme – Spoločne si vyčistíme obec a kataster Kurimany**

Táto akcia si vyžadovala dostatočný počet ľudí na to, aby sme dokázali spoločne vyčistiť prírodu v našom okolí. Spoločne sme naplnili kontajner o veľkosti 30m³. Celkový počet zúčastnených občanov bolo 83 a to v dňoch 27.04.2019 – 43 osôb, dňa 06.04.2019 - 32 osôb a dňa 25.04.2019 – 8 osôb. Aktivita na deň Zeme sa uskutočňuje každý rok, preto ďakujeme všetkým zapojeným



a vyzývam aj ostatných priložiť ruku k dielu a vyčistiť si tak okolie. Táto aktivita je potrebná a užitočná pre obec, ľudí a prírodu. Na záver nechýbať ani chutný guláš od našich šikovných kuchárov. Do upratovania a čistenia sa zapojili všetky organizácie obce. Ďakujeme, zároveň pozývame na ďalší ročník.





Deň Matiek

Druhá nedeľa v mesiaci máj patrí našim mamám. Na poďakovanie a rozveselenie tohto sviatku a za naše mamy si deti z MŠ a deti z obce pripravili slávnostný program.



Na privítanie a zahájenie slávnostného dňa a programu sa prihovoriť starosta obce. V príhovore ku všetkým mamám a starým mamám spomenul niekoľko srdečných a vďačných slov. Po slávnostnom programe bolo pripravené pohostenie pre všetky mamy.



Športový deň – začiatok prázdnin na bicykli a s hasičmi

Úvodný program športového dňa sa rozbehol pretekmi na bicykloch, súťažiaci dievčatá a chlapci. Ďalej sme pokračovali ukážkou cvičených psov, prezentácia nového hasičského autá Iveco Dayli a ukážka hasenia ozajstného ohňa dobrovoľnými hasičmi z obce. Mladí hasiči z Plameňa predviedli ukážku disciplíny požiarneho útoku CTIF, kde zdolávali rôzne prekážky. Program pokračoval rôznymi detskými a dospelými disciplínami a súťažami. Ďakujeme účinkujúcim za ich čas a chuť prísť medzi nás.





Deň obce - varenie tradičných zemiakových jedál po Kurimansky



31.8.2019 sa v obci konala akcia, kde sa jednotlivé tímy predviedli v chutnom varení rôznych tradičných zemiakových jedál. Akcia bola po prvýkrát doplnená aj programom – ženský spevácky zbor z obce, deti z obce rôznymi scénkami, ľudové tanečnice – Viktória, Klárka, Noémi, Vierka, speváčky – Katka Samseliová, Dominika Sedláková, Mária Polláková, Bianka Novotná, Kamil Bartko, FS Javorina z Torysiiek a maľovanie na tvár a pod.

Deti si mohli zamaškrtiť chutnou zmrzlinou a okrem ochutnávky jedál od našich kuchárook aj chutným gulášom. Akcia bola doplnená aj tombolou a na záver nás zabávala Hudobná skupina Basix. Večer nám spríjemnilo večerné osvetlenie v tvare“ mušľa“



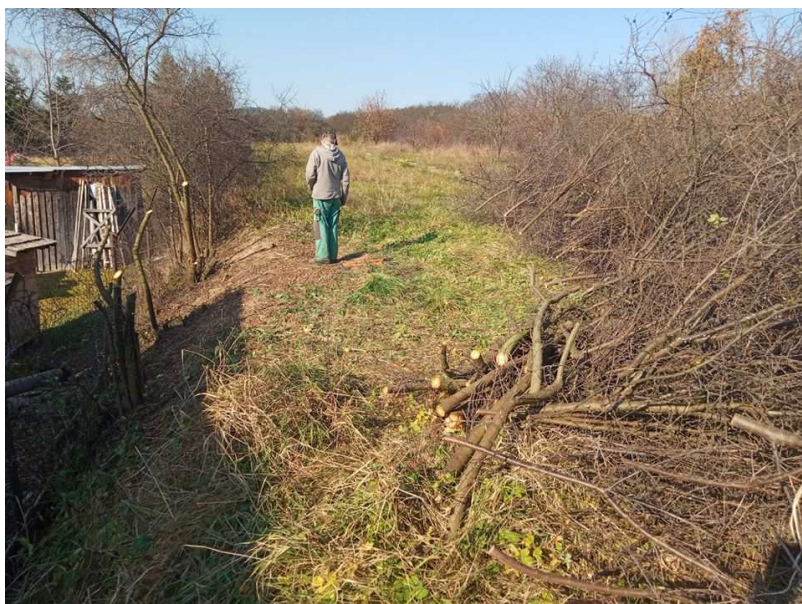


Október - mesiac úcty k starším – Slávnostné posedenie pri kapustnici a programom det'mi z MS a ženským speváckym zbor z obce. Zástupkyňa starostu obce sa prihovorila k našim občanom a zaželala im zdravie, Božie požehnanie... . Ďakujeme účinkujúcim za ich dôkladnú prípravu a vystúpenia.



Ďalšími aktivitami v obci boli: Drobná architektúra v obci ako nové drevené kvetináče a lavičky. Výsadba bukových stromčekov okolo krížovej cesty cca 30 ks. Sviatok svätého Mikuláša sa konal pri adventnom venci. Výrub kríkov na záhrade bývalej základnej školy a následné štiepkovanie s pomocou techniky Urbárskej a pasienkovej spoločnosti Kurimany, úprava rigola ako prevencia pred návalovým dažďom pred rodinným domom č.25. Čistenie potoka a prepchávanie kanálov a odvodových rúr pod cestami od zeminy a trávy 2 krát.





Ďakujeme zamestnancom a brigádnikom obce za dobre odvedenú prácu.





Výrub vrby z dôvodu blízkosti vodovodného potrubia prejazdu po ceste

Výrub vrby na pozemku 603/1 sa zrealizoval z dôvodu možného rizika poškodenia vodovodného potrubia a hydrantu pri prevrátení stromu vplyvom poveternostných podmienok počasia, alebo možným poškodením prerastenia vodovodnej rúry koreňmi stromu a v neposlednom rade požiadavka na orez stromu bola aj od firmy, ktorá zabezpečuje vývoz komunálneho odpadu a zberu separovaného odpadu z dôvodu zlého prístupu k predmetným domom. Po zameraní vodovodu sa zistilo, že strom rastie vo vzdialenosti 0,5m od vodovodného potrubia. Mesto Levoča na základe našej žiadosti a listu zo Životného prostredia, Okresného úradu Levoča rozhodlo o výrube. Ďakujem pracovníkom obecného úradu za dobre zrealizovanú prácu.



 **Vianočná besiedka** – ako každý tak aj tento rok si Vianočnú besiedku pripravili deti MŠ pod vedením pedagógov v MŠ. Adventný čas nám tak skrátili deti a priblížili nám blížiac sa sviatky radosti a pokoja. Deti si pripravili program, na ktorý boli pozvaní rodičia, starý rodičia, ale aj pre občanov obce. Na Vianočnej besiedke chýbalo Vianočné občerstvenie a pre deti sladkosť za ich divadelný výkon.





Ďakujeme pedagógom v MŠ za ich trpezlivosť pri nacvičovaní vystúpenia.

Divadelné predstavenie „Náš pán minister“

Divadelné predstavenie odohral Divadelný súbor Il'ášovjan dňa 29.12.2019 v KD Kurimany. Autorom divadelného predstavenia je Ivan Stodola.





Žiadosti o financie a projekty za rok 2019

Obec Kurimany obnovila a **zrekonštruovala priestory obecného úradu hnutelným majetkom** – nábytkom v kancelárií, zasadačke a archíve, ktorý vznikol presťahovaním knižnice do nových priestorov v budove TJ. Prácu spojenú s rekonštrukciou vykonali starosta obce a pracovníčka obecného úradu. Zároveň, presťahovaním knižnice do nových priestorov vznikol archív.



Knižnica sa presťahovala do budovy TJ, kde bola zriadená aj čítareň. Na presťahovaní knižnice do nových priestorov starosta obce požiadal o pomoc obecné zastupiteľstvo a mládež z obce. Ďakujeme im za túto pomoc. Táto rekonštrukcia bola finančne zabezpečená z rozpočtu obce.



✚ **Výzva zastupiteľstva PSK – šport: Výmena nábytku šatní pre futbalistov v TJ budove na ihrisku.** Tento projekt bol úspešne realizovaný a finančne podporený z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja a z rozpočtu Obce Kurimany. Projekt podporený z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja v sume 800 € celková investícia 975,00 €.





Výzva PSK - výzva župana – kultúra:

Výmena a údržba hygienických zariadení - teplá voda v TJ.

Tento projekt bol podporený z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja - výzva župana a z rozpočtu Obce Kurimany. Podpora z PSK 1300,00€ celková investícia 1787,62 €.



 **Príspevok z akčného plánu pre rok 2019 – výjazdové rokovanie vlády v Levoči: Výmena okien a dverí na budove TJ** - projekt zrealizovaný vďaka podpore z akčného plánu okresu Levoča pre rok 2019 a rozpočtu Obce Kurimany. Finančné prostriedky na túto rekonštrukciu boli zabezpečené z príspevku akčného plánu okresu Levoča v sume 5000 € a celková investícia bola 6888,00 €. Práce spojené s výmenou okien a dverí po montáži a demontáži zrealizovali následné murárske výpravky okolo okien, pracovníci obce. Dodávku a výmenu vrátane demontáže a montáže zabezpečila dodávateľská firma.





Výzva z akčného plánu pre rok 2019: Názov projektu: **Verejná budova v obci Kurimany – okná a dvere:** Účel regionálneho príspevku: Rekonštrukcia verejnej budovy okien dverí, stavebných úprav otvorov pre okná a dvere. Projekt je podporený z regionálneho príspevku Úradu podpredsedu vlády Slovenskej Republiky pre investície a informatizáciu, príspevok vo výške 6000 € celková investícia 9719,99€.





Obec získala pre účely DHZO Kurimany **nové IVECO DAYLI** a tak rozšírila svoje technické vybavenie. Dňa 13. mája sa v Spišskej Novej Vsi uskutočnilo slávnostné odovzdávanie hasičských áut. Obec bola jedna z troch úspešných obcí v okrese, ktorá získala hasičské auto. Ďalej sa dobrovoľní hasiči podieľali na jednodňovom školení v Levoči a na dvojdnovom školení na Lešti. Spoločne s ostatnými DHZO bolo vykonané školenie, pre potreby hasičov ako auto ovládať a v prípade potreby použiť. Celkové finančné výdavky ako cestovné boli uhradené z rozpočtu obce a výdavky na stravu, ubytovanie z rozpočtu školiacich



organizácií. Pravidelne, každý rok reprezentujú mladí hasiči našu obec a zúčastňujú sa súťaže hry Plameň, ktorá sa uskutočnila 22.6.2019 v Spišskom Podhradí. Našu obec reprezentovali 2 družstvá mladých hasičov vo vekovej kategórii od 7 do 16 rokov. Umiestnili sa na 4. mieste starší tím a mladší tím obsadil 8.miesto. Za vynikajúce výsledky a reprezentáciu našej obce starosta obce ďakuje.

Obec pre účely DHZO získala sumu 1400 € z Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR na nákup technického vybavenia a oblečenia. Celková investícia 1519,24 €.

Rekonštrukcia nehnuteľnosti č. 59:

Po zrealizovaných prácach (strechy a betónového stropu) na nehnuteľnosti bolo potrebné zabezpečiť novú projektovú dokumentáciu podľa existujúceho stavu budovy, aby sme mohli pokračovať na obnove budovy a žiadať financie. Po zabezpečení projektovej dokumentácie obec požiadala stavebný úrad o zmenu stavby pred dokončením tak, aby stavebné povolenie bolo platné pre rekonštrukčné práce potrebné na obnovu nehnuteľnosti. V rámci novej projektovej dokumentácie sa prepracovala aj dispozícia časti miestnosti. Začalo sa pracovať v miestnostiach, kde chceme, aby sa zriadili priestory na prenájom resp. na zabezpečenie potravín.



Práce, ktoré sa realizovali sú vývoz a výkop zeminy z podláh miestnosti, búracie práce, vybudovanie nových základov pre nové priečky, vymurovanie nových priečok, betónových podláh, zrealizovanie spodnej tepelnej izolácie a izolácia od vody. V rámci zemných prác sa zrealizovali nové kanalizačné a vodovodné potrubia, časť novej elektroinštalácie, potery a omietky. V rámci celého objektu sa zrealizovala nová kanalizačná prípojka a vodovodná prípojka pre časť nehnuteľnosti. Práce sa realizovali našimi pracovníkmi obce. Hlavným cieľom bolo nehnuteľnosť uzatvoriť výmenou okien a dverí.



IBV- Nad dedinu:

Výkup pozemku plánovanej cesty v lokalite nad Dedinou o výmere 588m² v celkovej sume 2352 €

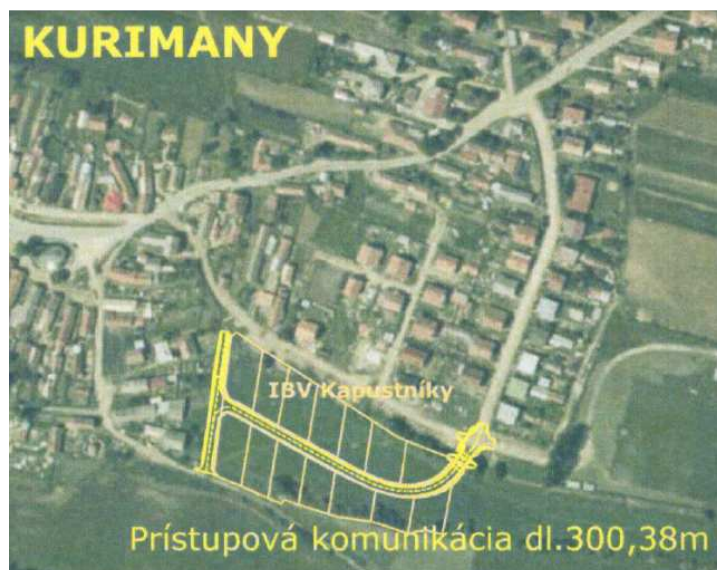
Výkup pozemkov pod budovou TJ a garáží o výmere 297m² v celkovej sume 1188 €

IBV- Kapustnice:

Obec musela požiadať o zmenu územného rozhodnutia z dôvodu, chýbajúceho vyjadrenia zo životného prostredia Okresného úradu Levoča k stavbe inžinierskych sietí. Po získaní nového územného rozhodnutia pre lokalitu IBV sme požiadali a získali stavebné povolenie pre objekty cesty a mostu. Zároveň pracujeme na novej projektovej dokumentácii pre objekty vysokého napätia, transformátora, nízkeho napätia a verejného osvetlenia z dôvodu zastaralej projektovej dokumentácie pre túto lokalitu a zmeny trasy vysokého napätia z dôvodu nerealizovateľnej trasy cez obec po stretnutí sa so zástupcami VSD. Tieto objekty plánujeme realizovať začiatkom leta roku 2020. Objekty vysokého napätia a trafostanice zrealizuje VSD na ich náklady. Pre objekty kanalizácia a vodovod môžeme požiadať o stavebné povolenie až po zabezpečení zákonných povinností a to prevádzkovateľa verejného vodovodu v obci jestvujúceho vodovodu. Obec spustila prvé kolo predaja pozemkov v tejto lokalite. Získané finančné prostriedky obec investuje do tejto lokality na



infraštruktúru. Pre pozemky, kde je naplánovaná cesta bolo na pozemkovom úrade v Poprade rozhodnutím rozhodnuté o odňatí pôdy z poľnohospodárskej na ostatnú pôdu.



Kolaudácia verejného vodovodu a prevádzkovanie:

Nakoľko sa zistilo pri podávaní žiadosti o stavebné povolenie pre IBV- Kapustnice - vodovod a kanalizácia, že obec nemá prevádzkovateľa verejného vodovodu bolo potrebné zabezpečiť túto zákonnú povinnosť. Budúci prevádzkovateľ verejného vodovodu potrebuje dokladovať aj kolaudačné rozhodnutia k stavbe vodovod, prevádzkový poriadok, zameranie vodovodu atď. Vzhľadom na skutočnosť, že obec mala iba 1 etapu podľa kolaudačného rozhodnutia skolaudovanú museli sme pristúpiť na kolaudáciu ostatných etáp, čo bolo veľmi náročné dokladovať potrebné dokumenty spred devätnástich rokov. Po splnení zákonných povinností a dokladovania dokumentov (prevádzkový poriadok verejného vodovodu, zameranie verejného vodovodu geodetom, projektovej dokumentácie, tlakových skúšok, funkčnosti hydrantov, technických a konštrukčných listov...) k žiadosti o kolaudáciu stavby bolo možné pristúpiť ku kolaudácii a koncom roka 2019 sa nám podarilo úspešne skolaudovať verejný vodovod v celkovej dĺžke tak, ako je zrealizovaný. Až teraz môžeme pristúpiť k podpise zmluvy o prevádzkovaní verejného vodovodu oprávnenou právnickou osobou, aby náš vodovod mal prevádzkovateľa. **Vodovod ostáva vo vlastníctve obce Kurimany.**

Ďalšie žiadosti o NFP

- ❖ Žiadosť o rekonštrukciu novej hasičskej zbrojnice – schválená v sume 29 997 €
 - ❖ Žiadosť pre dobudovanie kanalizácie a ČOV – čakáme na výsledok
 - ❖ Žiadosť obnovu dediny pre rok 2020 – čakáme na výsledok
 - ❖ Žiadosť MAS 7.5 – čakáme na výsledok
- ❖ Spolupracujeme na príprave žiadosti a projektovej dokumentácie z MAS 8.5 pre urbariát na zriadenie nových oddychových zón pri žľaboch – v príprave

Ďalšie získané finančné prostriedky:

- na zamestnanie pedagogického zamestnanca v MŠ
- na zamestnanie pracovníka pre údržbu obecných budov



V tomto roku sme dokončili už schválenú žiadosť z roku 2018 na zrealizovanie **detského ihriska** v areáli bývalej školy. Projekt podporil Úrad vlády SR príspevkom 8000 € a celková investícia 9485,22 €.



O Nová služba - SMS ROZHLAS

Služba SMS rozhlas je novou službou, ktorú ponúkame všetkým občanom. Ide o nový, efektívny a výhodný spôsob komunikácie obce s obyvateľmi pomocou krátkych textových správ (SMS), ktorá zároveň môže slúžiť ako čiastočná náhrada obecného rozhlasu. Je výhodná pre občanov, ktorí sa z práce vracajú neskôr a nemajú možnosť počuť obecný rozhlas v priebehu dňa.

Ako postupovať? Registráciu môžete vykonať cez kontaktný formulár na www.obeckurimany.sk :

- Uviesť Predmet obsahu: sms rozhlas a vaše priezvisko, v Obsahu dopisu či žiadosti uviesť: meno, priezvisko a telefónne číslo.

alebo

- osobne na obecnom úrade.

O Zber a vývoz komunálneho a separovaného odpadu 2020

Počet zberu **plastov a kovov** sa zvýšil z pôvodných počtov 15 na 18 krát.

Počet zberu **skla** pri vývoze z domu sa znížil na 2 krát z 3 krát, ale zároveň sa zvýšil počet vývozov zvonov zo účastných 4 krát/rok na 6 krát/rok.

Počet zberu **papiera** ostáva nezmenený a to 2 krát ročne.

Počet zberu **elektro** odpadu podľa potreby z obce.

Počet **vývozu šatstva** 1 krát za 4 až 6 týždne, kontajner umiestnený v obci.

Odpad z batérií a malých akumulátorov – je možné odovzdať na obecnom úrade.

Počet **zberu komunálneho odpadu** ostáva vo frekvenciách každé 2 týždne podľa rozpisu pre rok 2020

V obci ostáva žetónový zber odpadu, ale **sú zmeny v počtoch žetónov** na osobu nasledovne:

Pre poplatníkov, ktorí majú na území obce trvalý pobyt, prechodný pobyt, alebo nehnuteľnosť je zavedený poplatok zložený z:

- 1.) paušálneho poplatku: ktorý činí 0,0301 €/osobu/deň; 11,00 € osoba/rok - v tomto poplatku sú zahrnuté 2 ks vývozu KUKA nádoby 110L

a

- 2.) množstevného poplatku: ktorý činí 0,009 €/l odpadu; 1,00 €/110L za 1 ks žetónu/osoba – žetón tretí v poradí

- TKO vyprodukovaný na viac 0,018 €/l odpadu, čo činí 2,00 €/110L za 1 ks žetónu/osoba – žetón ako štvrtý a nasledujúci ďalší v poradí

- občania bez trvalého pobytu, užívatelia nehnuteľností hradia množstevný poplatok vo výške 0,018 €/l odpadu, čo činí 2,00 €/110L za 1 ks žetónu/osoba



POZOR: Ak používate nádobu inú ako 110L, napríklad 220L je potrebné na nádobu v deň vývozu umiestniť 2ks žetónu. To isté, platí aj pri vreciach, ktoré sa prikladajú k nádobám na vývoz, a to odhadom, je potrebné doložiť potrebný počet žetónov podľa prepočtu 1 žetón = nádoba 110L, ak nebude pridelený potrebný počet žetónov, tak nádoba nebude vyvezená v deň vývozu.

Podľa tabuľky nižšie je zrejme, že navýšenie poplatku za komunálny odpad na rok 2020 sa nevyhneme, aj keď ostaneme pri úrovni vytriedenia na 43,88% (rok 2018). Výška poplatku pre rok 2020 bola vypočítaná z dosiahnutých čísel za rok 2019. Predbežne je úroveň vytriedenia v roku 2019 na cca. 40% bez započítania odpadu za december 2019. Ak, chceme poplatky za komunálny odpad v budúcnosti znížiť, alebo aspoň udržať, musíme začať náš odpad ešte lepšie triediť. Zmena poplatkov sa dotýka všetkých občanov SR a nielen občanov našej obce. Obec Kurimany je zodpovedná samospráva, ktorá hľadá riešenia ako zmierniť dopad na peňaženky všetkých obyvateľov našej obce, a preto Vás žiadame, aby ste túto zmenu vo vlastnom záujme podporili.

Za likvidáciu separovaného odpadu občan a ani obec neplatí žiadne poplatky, a teda čím viac odpadu vytriedime, tým menej budeme za odpad v budúcnosti platiť.

Výsledná cena odpadu pre občana sa skladá z poplatkov:

Tabuľky č.1 podľa úrovne vytriedenia odpadu v našej obci za predchádzajúci rok:

**POLOŽKY A SADZBY ZA ULOŽENIE ZMESOVÉHO KOMUNÁLNEHO ODPADU (20 03 01)
A OBJEMNÉHO ODPADU (20 03 07) NA SKLÁDKU ODPADOV euro.t⁻¹**

Tabuľka č. 1

Položka	Úroveň vytriedenia komunálneho odpadu x [%]	Sadzba za príslušný rok v eurách . t ⁻¹		
		2019	2020	2021 a nasledujúce roky
1	$x \leq 10$	17	26	33
2	$10 < x \leq 20$	12	24	30
3	$20 < x \leq 30$	10	22	27
4	$30 < x \leq 40$	8	13	22
5	$40 < x \leq 50$	7	12	18
6	$50 < x \leq 60$	7	11	15
7	$x > 60$	7	8	11

a

poplatku uskladnenia odpadu na skládke odpadov. Pre rok 2019 to bola cena 23,90 €/t + DPH a pre rok 2020 to bude cena 26,30 €/t + DPH

a

manipulačného poplatku zvozovej spoločnosti, ktorá nám zabezpečuje ako aj ostatným obciam zvoz a zber odpadu. Pre rok 2019 to bola cena 1,09 €/kuka nádoba + DPH a pre rok 2020 to bude 1,12 €/kuka nádoba + DPH.

V závere čítania týchto riadkov Vám ďakujeme a veríme, že tieto informácie Vám priblížili dianie v našej obci.

VILLA SANCTI QUIRINI, číslo 1, Január 2020.

Vydáva: Obecný úrad Kurimany, 054 01, Kurimany 56, tel.: 053/ 451 29 86

Tlač: ML-Reklama, s.r.o. , J.Hanulu 11, 052 01 Spišská Nová Ves

Na príprave čísla sa podieľali: Obecný úrad Kurimany

